



## SmarTone iN! 「財氣迫人」升級新視野

### 增值服務帶來實時精確財經資訊

(香港，2005年7月25日) SmarTone-Vodafone 呈獻全新升級版 SmarTone iN! 「財氣迫人」，為顧客締造一個更敏銳的世界，讓他們時刻掌握最新資訊及時事動態，並享有更方便的個人理財服務。新增的內容包括彭博 (Bloomberg)、Financial Times、CNN 及香港經濟日報經濟通即時財經新聞；用戶更可透過新增設的「我的投資組合」及「港股到價提示服務」，隨時隨地緊貼市場動向，令投資理財更得心應手，把握每個投資良機。

升級版 SmarTone iN! 「財氣迫人」以更清晰簡單的介面示人，主頁介面內的「財經」類別，提供多種「財經資訊」，包括由彭博 (Bloomberg)、Financial Times、CNN 及香港經濟日報經濟通提供的即時財經新聞，當中 Financial Times 新聞更是與英國 Financial Times 實時同步；此外，又有「港股報價」以及免費的「代號搜尋」功能，透過簡易直接的方法，讓用戶從手機接收第一手財經消息，免除資訊延誤。

假如用戶需要經常查閱多個股價，「我的投資組合」便為他們帶來無比方便，用戶可自選最多 10 個股票組合，享用無限次即時報價服務，更可時刻監察投資組合內的港股表現，以便作出最精確的投資判斷；「港股到價提示服務」可省卻用戶時間，只需輸入最高或最低限價，當股價到達該價位時，便會透過短訊形式自動通知用戶。

除「財經」類別外，「財氣迫人」內其餘兩大類別包括「手機投注服務」和「流動理財服務」，均為客戶提供更方便貼身的服務。SmarTone-Vodafone 3G 客戶可免費瀏覽升級版 SmarTone iN! 「財氣迫人」內容。2G 客戶需付數據傳輸費，24 小時彭博即時財經新聞收費每分鐘港幣一元，道瓊斯財經新聞為每則港幣 8 毫。其他新聞如 Financial Times、CNN 及經濟通等即時財經新聞免費供 2G 及 3G 顧客閱覽。而港股報價每次為港幣 8 毫；「我的投資組合」月費為港幣 18 元；「港股到價提示服務」每個短訊提示只需港幣 8 毫。

- 完 -

SmarTone Mobile Communications Limited 數碼通電訊有限公司

31/F, JOS Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘彌敦道378號龍紀之城二期怡和科技中心31樓

Tel 電話: 852 3128 2828

Fax 傳真: 852 3128 2266

www.smartone-vodafone.com.hk



## 關於 SmarTone-Vodafone

SmarTone-Vodafone 為香港主要流動通訊服務供應商，並一直領導多媒體服務市場。SmarTone-Vodafone 的目標是不斷豐富和充實顧客的生活，並致力讓顧客靠近他們所想——一個充滿潛力和成就的世界。SmarTone-Vodafone 為 GSM 網絡營運商及 3G 服務供應商。於二〇〇四年年底，SmarTone-Vodafone 為大眾消費者及商業客戶推出的 3G 服務，標誌著公司致力透過多媒體服務以促進業務長遠發展的一個重要里程碑。隨著數碼通電訊有限公司與 Vodafone 集團簽訂夥伴網絡合作協議，SmarTone-Vodafone 成為公司用以推廣產品及服務的品牌。公司成立於一九九二年，並自一九九六年在香港聯合交易所上市，主要股東為新鴻基地產有限公司。

###

傳媒查詢：

Monica Chan  
SmarTone-Vodafone  
+852 3128 2241  
monica\_chan@smartone-vodafone.com.hk

Susanna Liu  
SmarTone-Vodafone  
+852 3128 2367  
susanna\_liu@smartone-vodafone.com.hk

**SmarTone Mobile Communications Limited 數碼通電訊有限公司**

31/F, J05 Tower, Millennium City 2, 378 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

香港九龍觀塘觀塘道378號創紀之城二期怡和科技中心31樓

Tel 電話: 852 3128 2828 Fax 傳真: 852 3128 2266 [www.smartone-vodafone.com.hk](http://www.smartone-vodafone.com.hk)